

Escalon Unified School District

SCHOOL HEALTH SERVICES



November 2017

Dear Parent of an EPMS student:

California law requires that a student entering the 7th grade receive a Tdap (tetanus, diphtheria, and pertussis vaccine) booster and also have two MMR (measles, mumps, and rubella) vaccine. Please check your child's immunization record to confirm that they have received these doses of vaccine and submit to the school office prior to the start of the 2017-2018 school year. ***Any student who does not have current immunizations will not be allowed to attend school and is considered an unexcused absence for each day that is missed.***

Personal belief waivers are no longer accepted as per the new law SB 277 that went into effect as of January 1, 2016. Any child that had a personal beliefs waiver for immunizations between kindergarten and 6th grade and is entering 7th grade will need ALL immunizations for entry into school. Families who do not wish to vaccinate their children are encouraged to pursue home school options as they will not be permitted into private or public schools without current immunizations.

Should you have any questions please refer to www.shotsforschool.org website, www.escalonusd.org website, call the school office or contact me.

Thank you for your cooperation,

Heather Smallwood RN BSN
Escalon Unified School Nurse
(209) 838 – 8910 Ext. 2006 Office
(209) 838 – 2800 Fax
hsmallwood@sjcoe.net

Escalon Unified School District



SCHOOL HEALTH SERVICES

Novembre 2017

Estimado padre de un estudiante de EPMS:

La ley de California requiere que el estudiante que entre al séptimo grado reciba una vacuna Tdap (tétanos, difteria y vacuna contra la tos ferina) y también dos vacunas MMR (sarampión, paperas y rubéola). Por favor, revise el registro de inmunización de su hijo para confirmar que ha recibido estas dosis de vacuna y envíelo a la oficina de la escuela antes del comienzo del año escolar 2017-2018. Cualquier estudiante que no tenga inmunizaciones actuales no se le permitirá asistir a la escuela y se considera una ausencia injustificada por cada día que se pierda.

Las renuncias de creencias personales ya no se aceptan según la nueva ley SB 277 que entró en vigor a partir del 1 de Enero de 2016. Cualquier niño que tuviera una renuncia de creencias personales para inmunizaciones entre kindergarten y sexto grado y esté entrando al séptimo grado necesitará TODAS las inmunizaciones para entrar a la escuela. Las familias que no desean vacunar a sus hijos son alentadas a perseguir opciones de educación en el hogar ya que no serán permitidas en las escuelas privadas o públicas sin las inmunizaciones actuales.

Si tiene alguna pregunta, consulte el sitio web www.shotsforschool.org, www.escalonusd.org, llame a la oficina de la escuela o póngase en contacto conmigo.

Gracias por su cooperación,

Heather Smallwood RN BSN
Escalon Unified School Nurse
(209) 838 - 8910 Ext. Oficina 2006
(209) 838 - 2800 Fax
hsmallwood@sjcoe.net